

Tagesordnung:

- TOP 1** Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung
- TOP 2** Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 31 vom 14.06.2018
- TOP 3** Feststellung der Tagesordnung des Hauptausschusses Nr. 32 vom 13.09.2018
Vorlage: BV-2018-094
- TOP 4** Abwägung zum Vorentwurf des Bebauungsplanes "Wohnquartier Carl J. Krause"
Vorlage: BV-2018-065
- TOP 5** Abwägung zum Entwurf der Ergänzungssatzung "Schacksdorfer Straße"
Vorlage: BV-2018-084
- TOP 6** Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung "Schacksdorfer Straße"
Vorlage: BV-2018-086
- TOP 7** 6. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich "Solarpark Finsterwalde V" - Feststellungsbeschluss
Vorlage: BV-2018-085
- TOP 8** Durchführung der Abwägung zum Bebauungsplanverfahren „Osttangente“
Vorlage: BV-2018-088
- TOP 9** Durchführung der Abwägung zur Lärmaktionsplanung Stufe 3
Vorlage: BV-2018-087
- TOP 10** Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum Entwurf des Lärmaktionsplanes der Stufe 3
Vorlage: BV-2018-089
- TOP 11** Grundsatzbeschluss zur Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Ackerstraße
Vorlage: BV-2018-026-1
- TOP 12** Beitragsrechtliche Anlagen der Salaspils iela
Vorlage: BV-2018-095
- TOP 13** Änderung der Gebietskulisse für die Gesamtmaßnahme "Aktives Stadtzentrum Finsterwalde II" (ASZ)
Vorlage: BV-2009-120-3
- TOP 14** Mandatierende öffentlich-rechtliche Vereinbarung "Lausitzrunde"
Vorlage: BV-2018-099
- TOP 15** Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder
- TOP 16** Informationen des Bürgermeisters

Protokoll:

- TOP 1** **Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung durch den Ausschussvorsitzenden Herrn Bürgermeister Gampe**
- TOP 2** **Einwendungen gegen die Niederschrift Nr. 31 vom 14.06.2018**
Einwendungen gibt es nicht, die Niederschrift Nr. 31 vom 14.06.2018 ist somit bestätigt.

TOP 3 Feststellung der Tagesordnung des Hauptausschusses Nr. 32 vom 13.09.2018
Vorlage: BV-2018-094**Beschluss**

Der Hauptausschuss bestätigt die Tagesordnung des Hauptausschusses Nr. 32 vom 13.09.2018.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 4 Abwägung zum Vorentwurf des Bebauungsplanes "Wohnquartier Carl J. Krause"
Vorlage: BV-2018-065**Beschluss**

1. Die Stadtverordnetenversammlung wägt die in der Anlage aufgeführten Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit aufgrund des § 1 Abs. 7 Baugesetzbuch zum Vorentwurf des Bebauungsplanes „Wohnquartier Carl J. Krause“ ab und bestätigt diese als Beschluss (Einzelbeschlüsse).

2. Die Verwaltung wird beauftragt sicherzustellen, dass die Abwägung in den Entwurf des Bebauungsplanes eingearbeitet wird.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Herr Zimmermann gibt Erläuterungen zur BV. Im Vorfeld gab es zur Abwägung von Herrn Jäpel Anmerkungen, die durch die Verwaltung Herrn Jäpel direkt beantwortet wurden. Das aktuelle Baukonzept und der Vorentwurf mit Begründung wurden für die Abgeordneten zusätzlich in das Ratsprogramm eingestellt.

TOP 5 Abwägung zum Entwurf der Ergänzungssatzung "Schacksdorfer Straße"
Vorlage: BV-2018-084**Beschluss**

1. Die Stadtverordnetenversammlung wägt die in der Anlage aufgeführten Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit aufgrund des § 1 Abs. 7 Baugesetzbuch zum Entwurf der Ergänzungssatzung „Schacksdorfer Straße“ ab und bestätigt diese als Beschluss (Einzelbeschlüsse).

2. Die Verwaltung wird beauftragt sicherzustellen, dass die Abwägung in den Entwurf der Ergänzungssatzung eingearbeitet wird.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 6 Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung "Schacksdorfer Straße"
Vorlage: BV-2018-086**Beschluss**

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt aufgrund des § 34 Absatz 4 Satz 1 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634) i. V. mit der Baunutzungsverordnung (BauNVO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. November 2017 (BGBl. I S. 3786), der Verordnung über die

Ausarbeitung der Bauleitpläne und die Darstellung des Planinhalts Planzeichenverordnung (Planzeichenverordnung - PlanZV) vom 18. Dezember 1990 (BGBl. 1991 I S. 58), die zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 4. Mai 2017 (BGBl. I S. 1057) geändert worden ist und der Brandenburgischen Bauordnung (BbgBO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. Mai 2016 (GVBl. I/16, [Nr.14] die Ergänzungssatzung „Schacksdorfer Straße“ als Satzung. Die Begründung zur Ergänzungssatzung wird gebilligt.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

**TOP 7 6. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich "Solarpark Finsterwalde V" - Feststellungsbeschluss
Vorlage: BV-2018-085**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich „Solarpark Finsterwalde V“ (BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 [BGBl. I S. 2414]; geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20. Oktober 2015 [BGBl. I S 1722]). Die Begründung zur Flächennutzungsplanänderung wird gebilligt.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Genehmigung nach § 6 Baugesetzbuch bei der höheren Verwaltungsbehörde zu beantragen und nach Erteilung der Genehmigung diese ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 4 Nein: 2 Enth.: 2

**TOP 8 Durchführung der Abwägung zum Bebauungsplanverfahren „Osttangente“
Vorlage: BV-2018-088**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung wägt die in der Anlage aufgeführten Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit aufgrund des § 1 Abs. 7 Baugesetzbuch zum 4. Bebauungsplanentwurf „Osttangente“ ab und bestätigt diese als Beschluss (Einzelbeschlüsse).

Die Verwaltung wird beauftragt sicherzustellen, dass die Abwägung in den Entwurf des Bebauungsplanes eingearbeitet wird.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

**TOP 9 Durchführung der Abwägung zur Lärmaktionsplanung Stufe 3
Vorlage: BV-2018-087**

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung wägt die in der Anlage aufgeführten Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit zum Vorentwurf der Überprüfung und Fortschreibung der Lärmaktionsplanung ab und bestätigt diese als Beschluss (Einzelbeschlüsse).

Die Verwaltung wird beauftragt sicherzustellen, dass die Abwägung in den Lärmaktionsplan eingearbeitet wird.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 10 Entwurfs- und Auslegungsbeschluss zum Entwurf des Lärmaktionsplanes der Stufe 3
Vorlage: BV-2018-089

Beschluss

1. Der Entwurf für die Lärmaktionsplanung der Stufe 3 wird in der vorliegenden Fassung vom 01.08.2018 gebilligt.
2. Der Entwurf der Lärmaktionsplanung ist öffentlich auszulegen und die beteiligten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind von der Auslegung zu benachrichtigen.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 11 Grundsatzbeschluss zur Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Ackerstraße
Vorlage: BV-2018-026-1

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Straßenbeleuchtung in der Ackerstraße im Zuge der Straßen- und Kanalsanierung mit zu erneuern.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Zum Verständnis der Erneuerung der Straßenbeleuchtung erkundigt sich **Herr Holfeld**, dass und in welcher Höhe die Anwohner aber trotzdem an den Kosten beteiligt werden.

Gem. **Herrn Zimmermann** werden die Anwohner wie üblich an den Kosten beteiligt, in welcher Höhe erkundigt er sich, die Antwort folgt zur SVV.

TOP 12 Beitragsrechtliche Anlagen der Salaspils iela
Vorlage: BV-2018-095

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt für die Salaspils iela folgende beitragsrechtliche Anlagen:

1. Anlage: Salaspils iela vom Kreisverkehr Langer Damm bis zum Weg zum Ascheberg
2. Anlage: Salaspils iela vom Weg zum Ascheberg bis zur Bebauungsgrenze Flächenfestsetzung Gewerbegebiet
3. Anlage: Salaspils iela von der Bebauungsgrenze Flächenfestsetzung Gewerbegebiet bis zum Weg zur Kleingartenanlage „Am Langen Hacken“
4. Anlage: Salaspils iela vom Weg zur Kleingartenanlage „Am Langen Hacken“ bis zum Kreisverkehr Grenzstraße.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

TOP 13 Änderung der Gebietskulisse für die Gesamtmaßnahme "Aktives Stadtzentrum Finsterwalde II" (ASZ)
Vorlage: BV-2009-120-3

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung Finsterwalde beschließt die Änderung der Gebietskulisse für die Gesamtmaßnahme „Aktives Stadtzentrum Finsterwalde II“ (ASZ) laut Anlage 1. Die festzulegende Gebietskulisse ist die mit dem Land abgestimmte Förderkulisse in der Programmphase II des Bund-/Land-Programms „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ (ASZ).

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Herr Zimniak erkundigt sich zu den Umrissen der Gebietskulisse. Warum am Bspl. Wilhelm-Liebknecht-Straße das Gebiet über die Straße Am Wasserturm nicht geschlossen werden kann.

Weil die Gebietskulisse sich auf das Einzelhandelskonzept stützt, erklärt **Herr Zimmermann** und dieses besagt, dass der Nahversorgungsbereich bis zur Gartenstraße geht und in Abstimmung mit dem LBV festgestellt wurde, dass die Wilhelm-Liebknecht-Straße als Zubringer-/Erschließungsstraße für das Nahversorgungszentrum Finsterwalde sehr wichtig ist und deshalb der Straßenkörper mit den Fußwegen für die ASZ Förderung unbedingt eingezeichnet werden muss, genauso die Forststraße als Zubringer und die Johannes-Knoche-Straße, damit die Einzelhandelsversorgung im Einzelhandelsraum der Stadt Finsterwalde ordnungsgemäß befahren und erreicht werden kann.

Dann wäre die rein optische Barriere der Bahn nicht zu überwinden, in Bezug auf das Haus Viktoria, fragt **Herr Zimniak**.

Herr Zimmermann hat bereits aus dem WUB-Ausschuss mitgenommen zu prüfen, inwieweit die Chance besteht, ggf. die ASZ Gebietskulisse auch nördlich der Bahn zu erweitern. Momentan ist aufgrund des Einzelhandelskonzeptes eine Begründung nicht gegeben. Weitere Erläuterungen erfolgen zum Bedarf der Gebietskulisse.

TOP 14 Mandatierende öffentlich-rechtliche Vereinbarung "Lausitzrunde"
Vorlage: BV-2018-099

Beschluss

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die

mandatierende öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die grenzüberschreitende Zusammenarbeit der direkt vom Strukturwandel betroffenen Städte und Gemeinden im Land Brandenburg und im Freistaat Sachsen im wirtschaftlichen, kulturellen, touristischen und sozialen Bereich sowie Interessenvertretung durch die Errichtung der Verwaltungseinheit „Lausitzrunde“ und deren von den Städten und Gemeinden beauftragte Aufgabendurchführung

und beauftragt die Verwaltung zum Abschluss der Vereinbarung.

Abstimmungsergebnis:

Anw.: 8 Ja: 8 Nein: 0 Enth.: 0

Protokoll

Auf die Frage von **Herrn Linde**, ob sich dann nur die abgezeichnete Gebietskulisse um den Bereich Finsterwalde erweitern würde, antwortet **Herr BM Gampe**, nein das ist eine Arbeitskarte der LMBV, die die Revitalisierung des Kohlereviere realisiert. Mit den Kollegen Bürgermeister und Wirtschaftsförderern aus den RWK Städten wurde sich verständigt, dass es gut und sinnvoll wäre, im Sinne einer gemeinsamen kommunalen Stärkung dort gemeinsam beizutreten.

TOP 15 Beantwortung von Anfragen der Ausschussmitglieder

Die schriftliche **Anfrage** vom 10.09.2018 von **Frau Elmer/SPD-Fraktion** wird von ihr vorgetragen:

Sehr geehrter Herr Gampe,

in der Stadtverordnetenversammlung am 25.04.2018 wurden Informationen zu Baukosten Ponnisdorfer Berg gegeben und über die Vorlage zum Ausbau der Beethovenstraße ist nicht abgestimmt worden. Beide Straßen sollten gemeinsam betrachtet werden. Es wurde sich verständigt, das Thema in der nächsten Sitzungsrunde in den Fachausschüssen zu bereden.

Das Thema wurde noch nicht wieder zur Diskussion gestellt. Wie ist der Stand aus Sicht der Verwaltung?

Mit freundlichen Grüßen
Hannelore Elmer

Herr Zimmermann

Die Verwaltung bereitet für die Oktober-Sitzungsrunde eine entsprechende Beschlussvorlage vor. Diese kann dann in den Ausschüssen beraten werden u. ggf. in der SVV beschlossen werden.

TOP 16 Informationen des Bürgermeisters**Information von Frau Zajic, Fachbereich FW:**

Herr Heise hat angezeigt, dass auch in diesem Jahr im Rahmen des Programms Jugend trainiert für Olympia wieder Fußballspiele im Stadion des Friedens stattfinden werden, am 19.09.2018 für die 5. und 6. Klassen, am 28.09.2018 für die 9. und 10. Klassen und am 02.10.2018 für die 7. bis 9. Klassen. Das findet Wochentags am Vormittag statt, zu den Zeiten, der vertraglichen Nutzung des Gymnasiums.

Information von Herr BM Gampe:

In der Nacht hat es erneut gebrannt, wieder am alten Konsum in Nehesdorf, es handelt sich wahrscheinlich wieder um Brandstiftung. Die Wehr aus Nehesdorf konnte auch umgehend löschen. Die Kriminalpolizei ermittelt. Herr Kollege Miersch hat in Abstimmung mit dem Stadtbrandmeister nochmals den Eigentümer aufgefordert, die offenen Teile am Gebäude zu verschließen. Es gab Auflagen des Bauordnungsamtes zur Sicherung der Brandruine.

Finsterwalde, 14.09.2018



Hauptausschusses



Andréa Voigt
Protokollantin